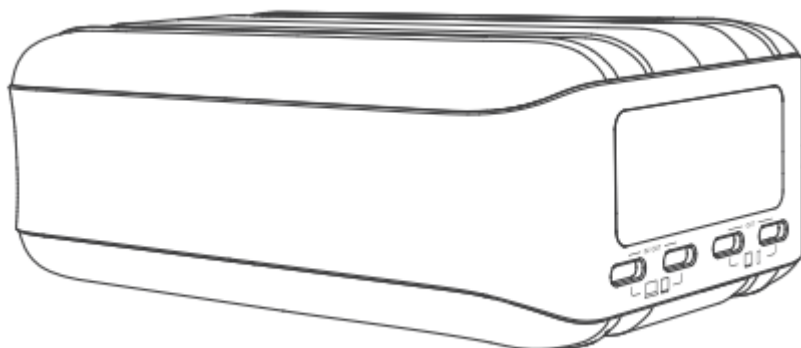




Zendure-SuperTank Pro

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 15
Čeština	16 – 28
Slovenčina	29 – 41
Magyar	42 – 54
Deutsch	55 – 67

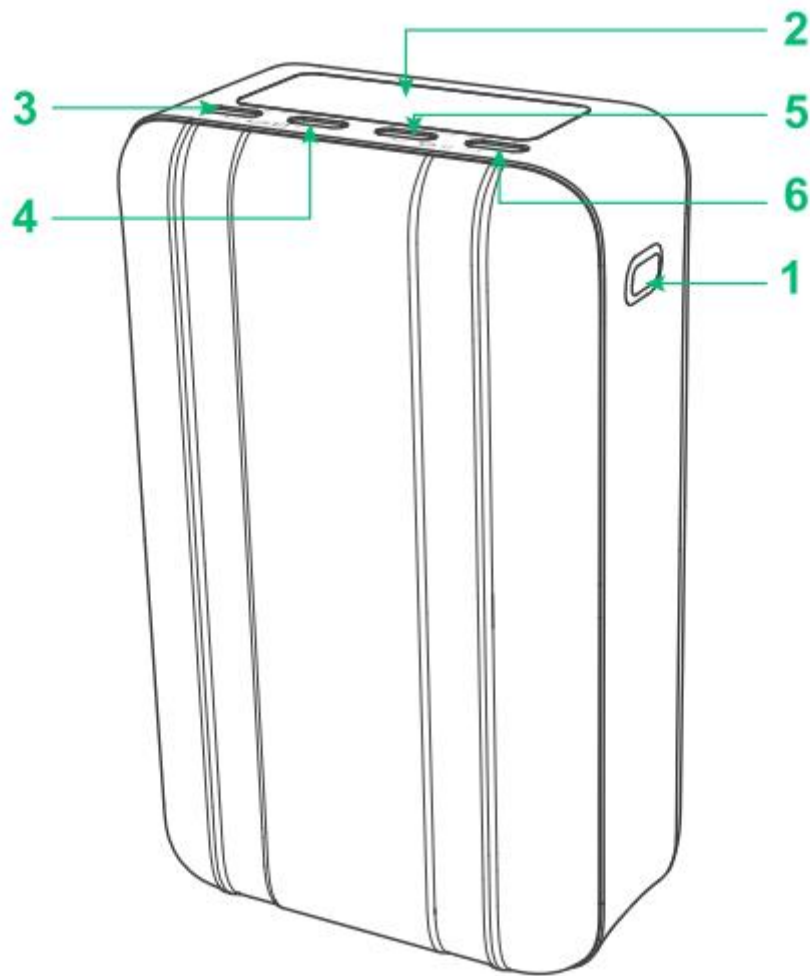
The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

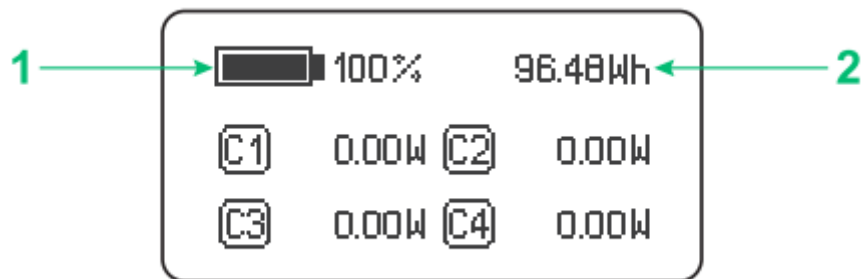
Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Product Overview

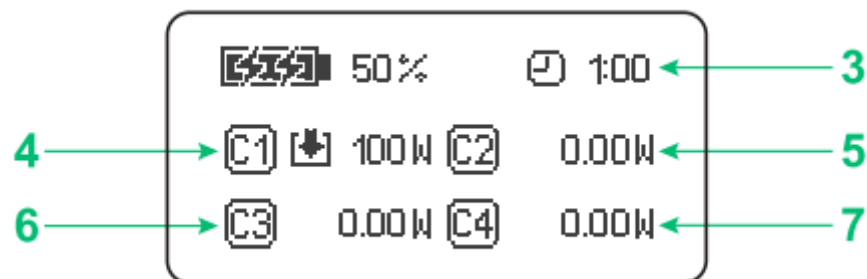


1. Power Button
2. Old Screen
3. USB-C (1) Port (Input & Output)
4. USB-C (2) Port (Input & Output)
5. USB-C (3) Port (Output)
6. USB-C (4) Port (Output)

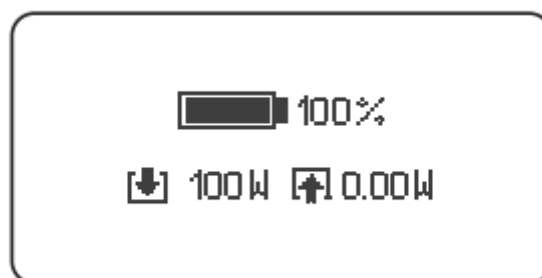
Display Info



1. Battery Level
2. Energy



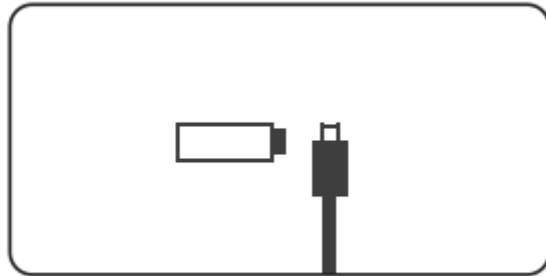
3. Remaining Racharge Time
4. Input or Output Power of USB-C (1) Port
5. Input or Output Power of USB-C (2) Port
6. Output Power of USB-C (3) Port
7. Output Power of USB-C (4) Port



8. Total Input Power
9. Total Output Power

Check the Battery Level

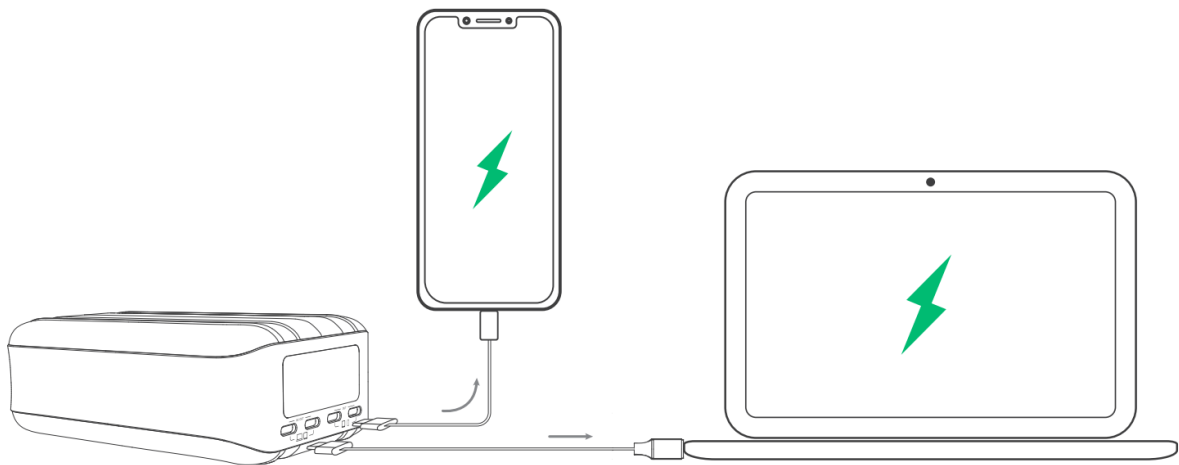
Press the power button, and the OLED screen will display current battery level.



If the battery is lower than 1%, it will display below icon.
Please recharge your SuperTank Pro.

Charge Your Device

- **Charge your device with 100W USB-C port**

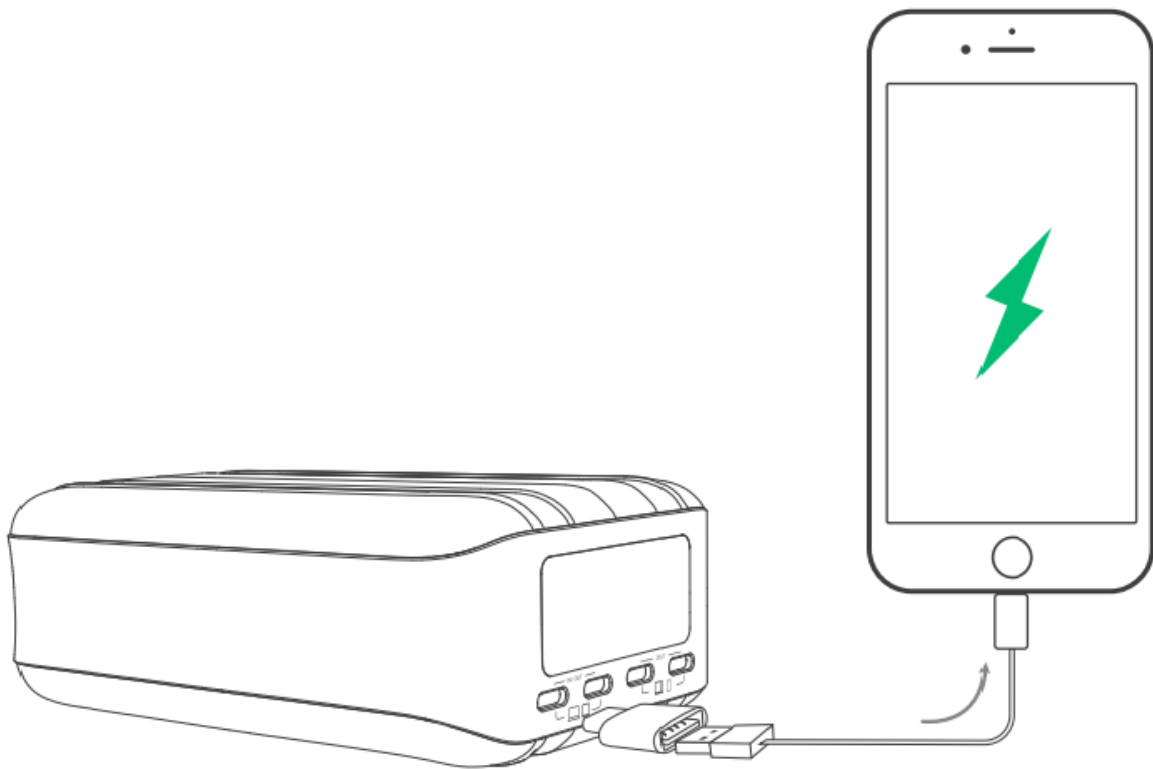


Connect your device to the USB-C(1) or USB-C(2) port with 100W USB-C charge/sync cable. As the device is being charged, the OLED screen displays the output power.

- **Charge your device with 18W USB-C port**

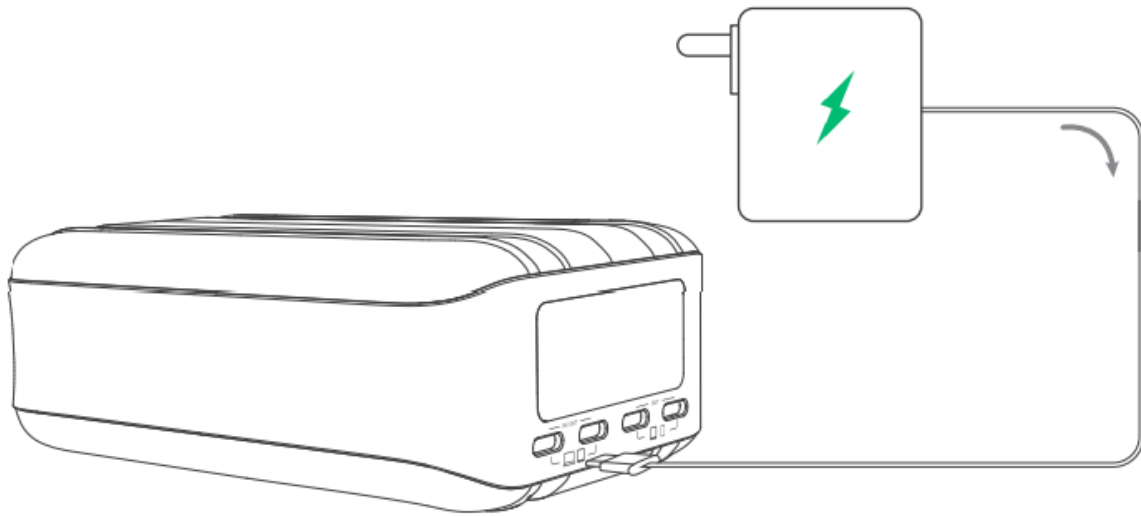
Connect your device to the USB-C(3) or USB-C(4) port with a USB-C charge/sync cable. As the device is being charged, the OLED screen displays the output power.

- **Charge your device with a USB-C to USB-A adapter**



Plug the supplied USB-C to USB-A adapter on the USB-C port. Connect your device with a USB charge/sync cable. As the device is being charged, the OLED screen displays the output power.

Recharge Your SuperTank Pro



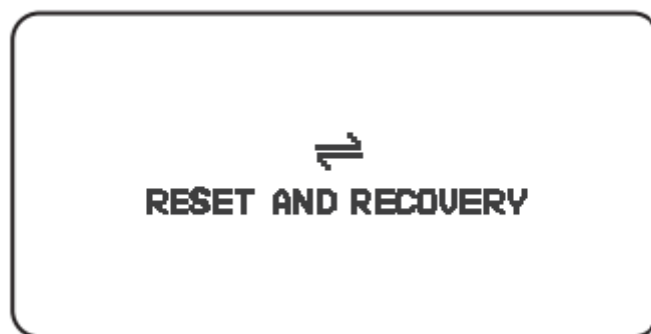
Connect the power adapter to the USB-C(1) or USB-C(2) port with a USB-C charge/sync cable. During charging, the OLED screen will display input power, battery level and remaining recharge time.



Carry Your SuperTank Pro on a flight

You are allowed to take a portable charger that's rated up to 100 watt-hours on a flight. The energy of SuperTank Pro is 96.48 watt-hours so it is safe to take your SuperTank Pro on a flight.

Reset Your SuperTank Pro



Press the power button for 10 seconds. As the OLED screen display below icon, SuperTank Pro will reset and recover automatically.

Upgrade Your SuperTank Pro

SuperTank Pro is capable of upgrading the firmware. Please visit the official website: www.zendrue.com for support and instruction.

Caution



Storage in a cool and dry place. Recommend storage temperature: -10°C to 45°C ; Operating temperature 0°C to 35°C .



Do not disassemble or attempt to re-purpose or modify it in any manner.



Avoid strenuous vibration, impact, extrusion on transportation and keep the product away from intense sunlight and rain.



Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, is emitting odor, deformed or any other abnormalities.



Do not operate your battery in an enclosed or unventilated environment, such as a carrying bag, pocket or purse, to prevent overheating.



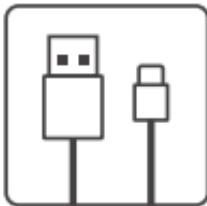
Fully charge your Zendure external battery before using it for the first time.



Be cautious of drops, bumps, abrasions, or other impacts.



Do not clean with harmful chemicals or detergents.



Use original or certified cables.



Do not expose to moisture or submerge it in liquid.



Keep it away from children under 3 years old for safety.



Please dispose of discarded products properly according to local regulations.

Specifications

Model	ZDG2STP
Battery Capacity	26,800mAh / 96.48Wh
Rated Capacity	17,000mAh (5V 3A)
Input	USB-C(1)/C(2) 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A, 20V 5A, 100W Max
Output	USB-C(1): 5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 3A, 12V $\equiv$ 3A, 15V $\equiv$ 3A, 20V $\equiv$ 3A, 20V $\equiv$ 5A, 100W Max USB-C(2): 5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 3A, 12V $\equiv$ 3A, 15V $\equiv$ 3A, 20V $\equiv$ 3A, 20V $\equiv$ 5A, 100W Max USB-C(3)/C(4): 5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 2A, 12V $\equiv$ 1.5A, 18W Max
Dimension	4.9" x 2.9" x 1.8" 124mm x 74.5mm x 45.5mm)
Weight	20.5oz / 580g

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

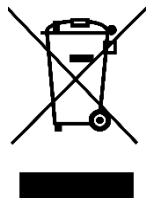
EU Declaration of Conformity

The product meets the basic requirements of standards and directives under current EU legislation.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tuto příručku si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

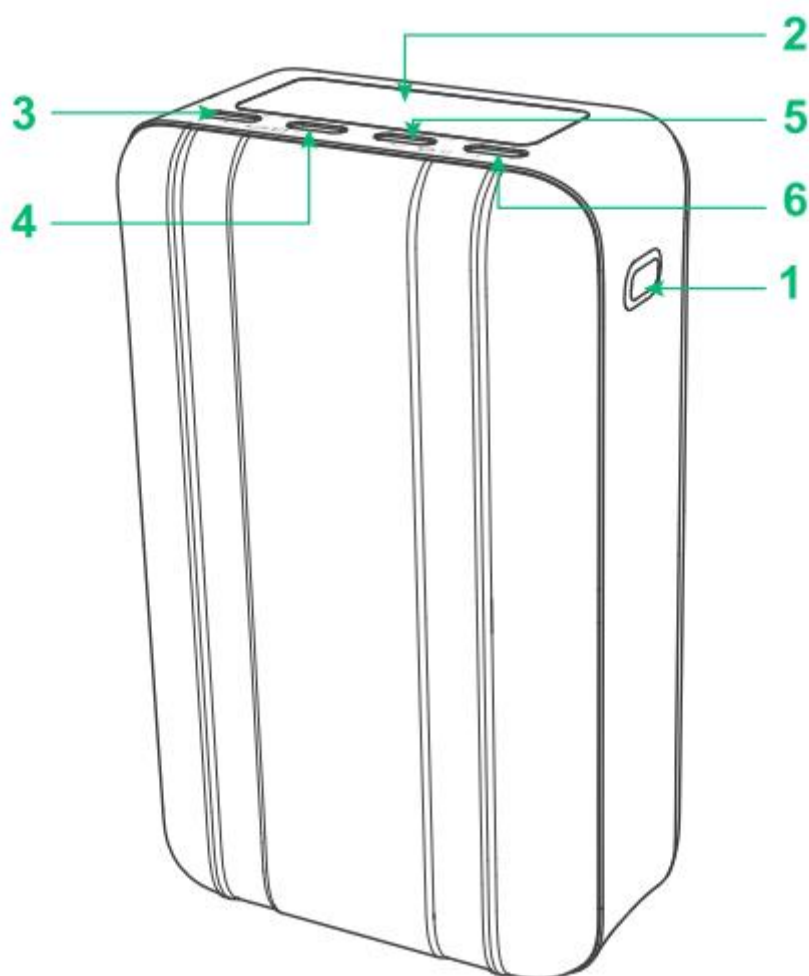


+420 225 340 111

Dovozce

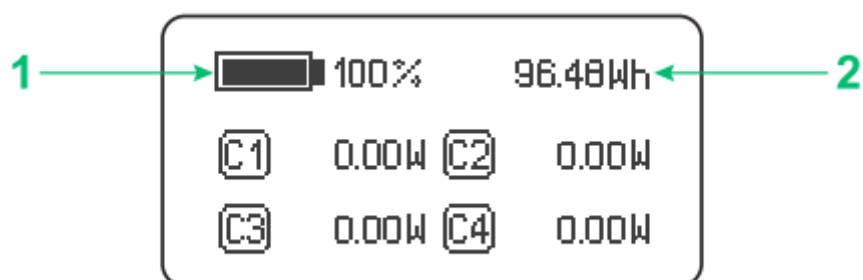
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Přehled produktu

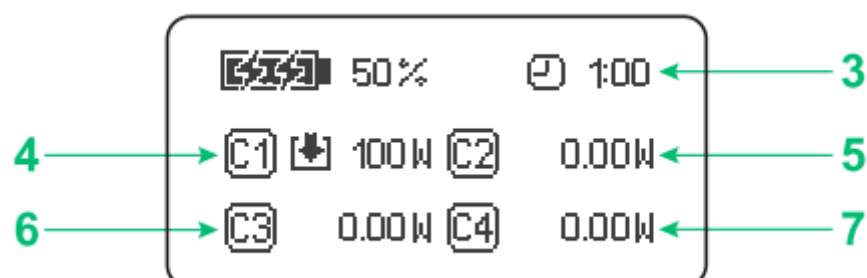


1. Tlačítko napájení
2. OLED obrazovka
3. Port USB-C (1) (vstup a výstup)
4. Port USB-C (2) (vstup a výstup)
5. Port USB-C (3) (výstup)
6. Port USB-C (4) (výstup)

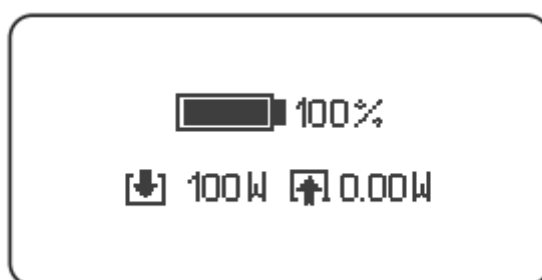
Zobrazení informací



1. Úroveň nabití baterie
2. Energie



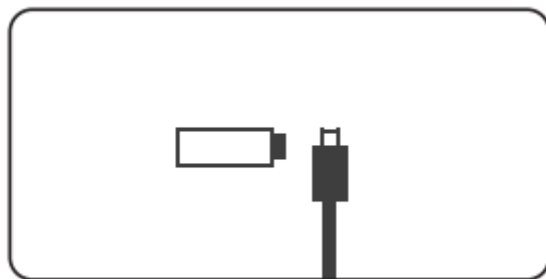
3. Zbývající doba nabíjení
4. Vstupní nebo výstupní výkon portu USB-C (1)
5. Vstupní nebo výstupní výkon portu USB-C (2)
6. Výstupní výkon portu USB-C (3)
7. Výstupní výkon portu USB-C (4)



8. Celkový příkon
9. Celkový výstupní výkon

Kontrola stavu baterie

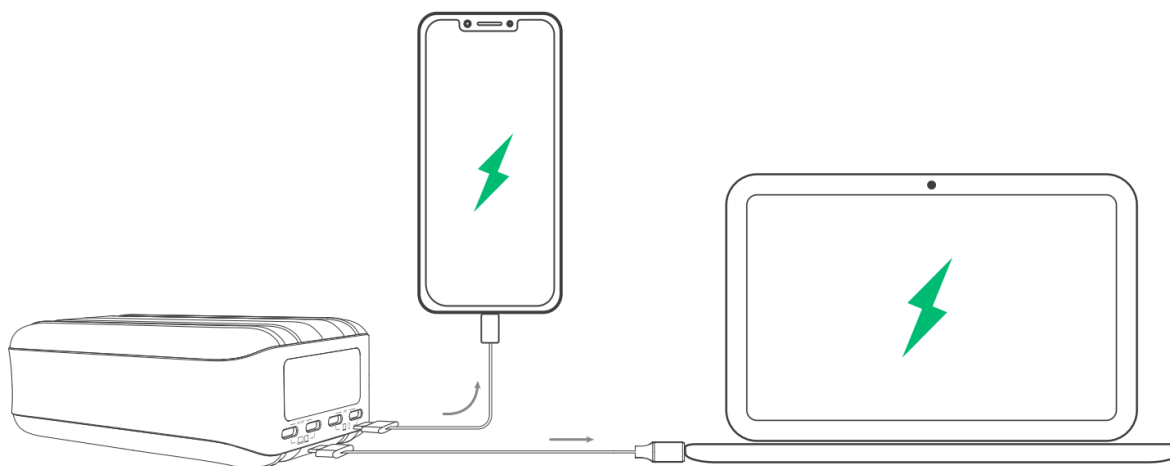
Stiskněte tlačítko napájení a na displeji OLED se zobrazí aktuální úroveň nabití baterie.



Pokud je stav baterie nižší než 1 %, zobrazí se níže uvedená ikona. Dobijte prosím SuperTank Pro.

Nabíjení zařízení

- **Nabíjení zařízení pomocí 100W portu USB-C**

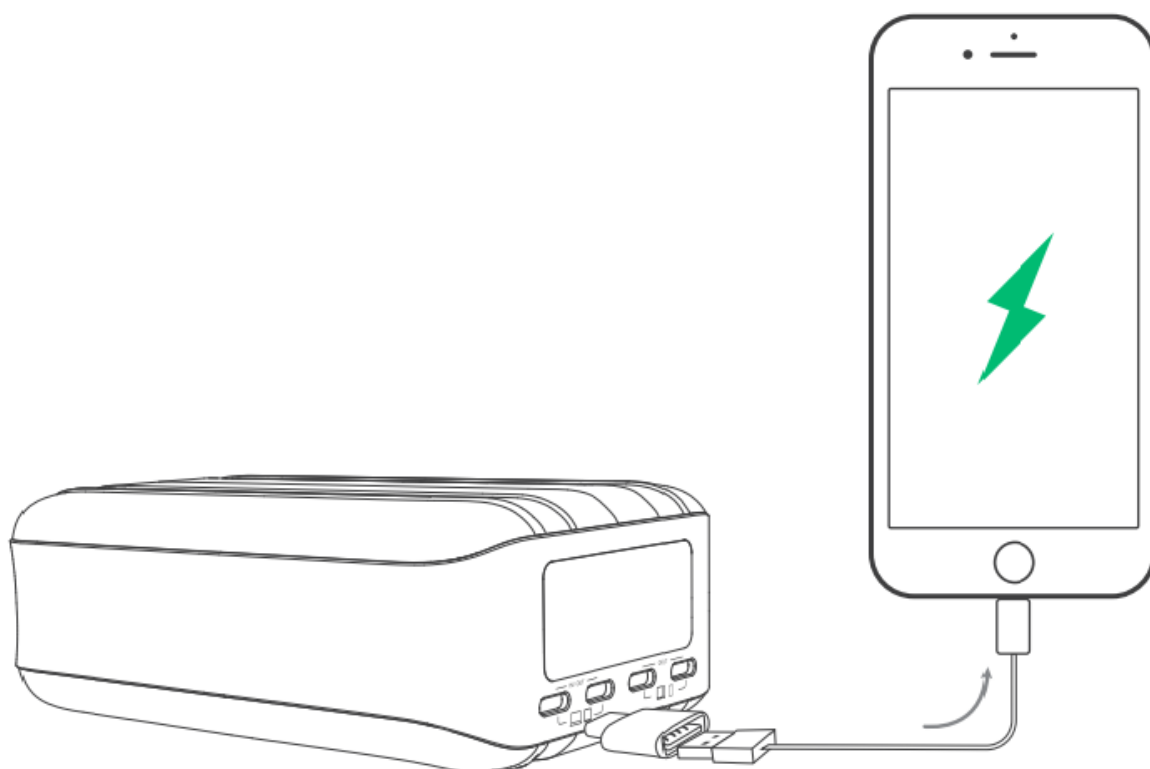


Připojte zařízení k portu USB-C(1) nebo USB-C(2) pomocí 100W nabíjecího/synchronizačního kabelu USB-C. Během nabíjení zařízení se na displeji OLED zobrazuje výstupní výkon.

- **Nabíjení zařízení pomocí 18W portu USB-C**

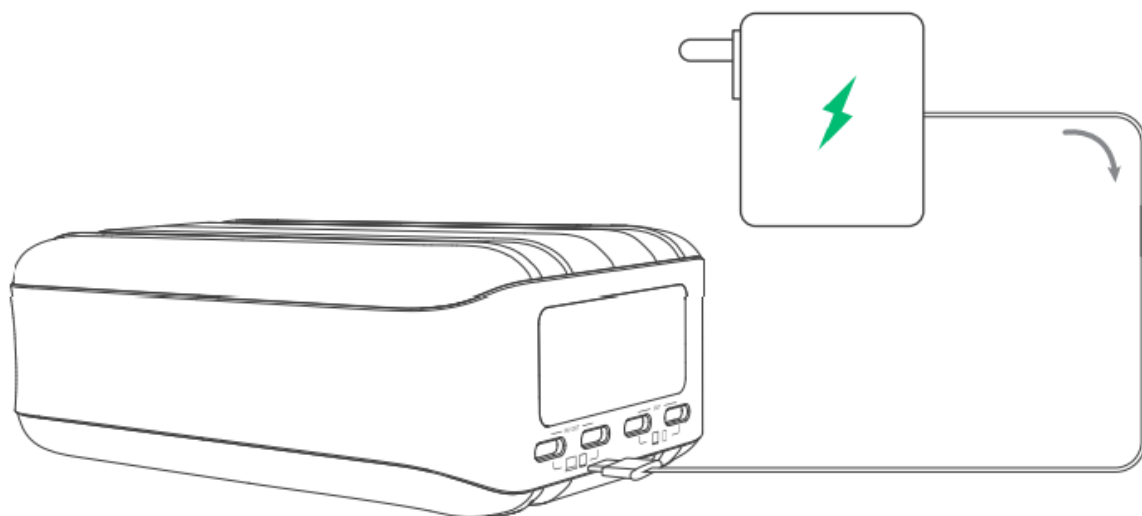
Připojte zařízení k portu USB-C(3) nebo USB-C(4) pomocí nabíjecího/synchronizačního kabelu USB-C. Během nabíjení zařízení se na displeji OLED zobrazuje výstupní výkon.

- **Nabíjení zařízení pomocí adaptéru USB-C na USB-A**



Připojte dodaný adaptér USB-C na USB-A k portu USB-C. Připojte zařízení pomocí nabíjecího/synchronizačního kabelu USB. Během nabíjení zařízení se na displeji OLED zobrazuje výstupní výkon.

Dobíjení SuperTank Pro



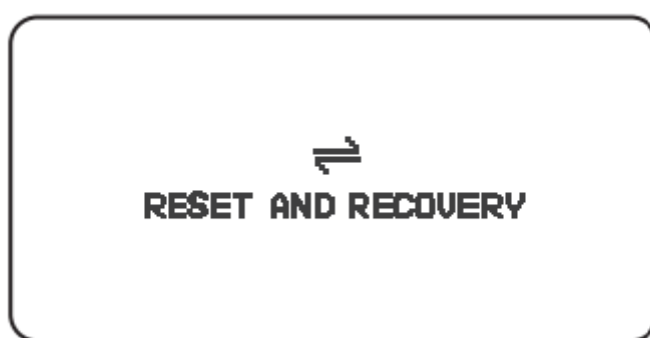
Připojte napájecí adaptér k portu USB-C(1) nebo USB-C(2) pomocí nabíjecího/synchronizačního kabelu USB-C. Během nabíjení se na obrazovce OLED zobrazuje vstupní výkon, úroveň nabití baterie a zbývající doba nabíjení.



SuperTank Pro na palubě letadla

Na palubu letadla si můžete vzít přenosnou nabíječku s kapacitou až 100 watt-hodin. Energie nabíječky SuperTank Pro je 96,48 watthodin, takže si ji můžete bezpečně vzít s sebou na let.

Resetování SuperTank Pro



Stiskněte tlačítko napájení na 10 sekund. Jakmile se na obrazovce OLED zobrazí níže uvedená ikona, SuperTank Pro se automaticky resetuje a obnoví.

Vylepšete svůj SuperTank Pro

SuperTank Pro je schopen aktualizovat firmware. Podporu a pokyny naleznete na oficiálních webových stránkách: www.zendrue.com.

Upozornění



Skladování na chladném a suchém místě. Doporučená teplota skladování: -10°C až 45°C; provozní teplota 0°C až 35°C.



Nerozebírejte jej, nepokoušejte se jej jakýmkoli způsobem upravovat.



Při přepravě se vyhněte namáhavým vibracím, nárazům, vytlačování a chraňte výrobek před intenzivním slunečním zářením a deštěm.



Pokud je výrobek nadměrně horký, vydává zápach, je zdeformovaný nebo má jiné abnormality, přestaňte jej používat a kontaktujte výrobce.



Nepoužívejte baterii v uzavřeném nebo nevětraném prostředí, například v přenosném pouzdře, kapse nebo kabelce, abyste zabránili jejímu přehřátí.



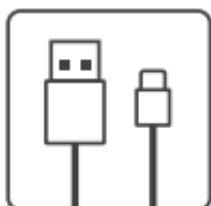
Před prvním použitím externí baterii Zendure plně nabijte.



Dávejte pozor na nárazy, odřeniny nebo jiné údery.



Nečistěte škodlivými chemikáliemi nebo čisticími prostředky.



Používejte kabely s původem nebo certifikované kabely.



Nevystavujte jej vlhkosti ani jej neponořujte do kapaliny.



Z bezpečnostních důvodů uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let.



Vyřazené výrobky zlikvidujte správně v souladu s místními předpisy.

Specifikace

Model	ZDG2STP
Kapacita baterie	26 800 mAh / 96,48Wh
Jmenovitá kapacita	17 000 mAh (5V 3A)
Vstup	USB-C(1)/C(2) 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A, 20V 5A, Maximální výkon 100 W
Výstup	USB-C(1): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A , 15V 3A , 20V 3A , 20V 5A , Maximální výkon 100 W USB-C(2): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A , 15V 3A , 20V 3A , 20V 5A , Maximální výkon 100 W USB-C(3)/C(4): 5V 3A , 9V 2A , 12V 1,5A, Max. 18 W
Rozměr	4,9" x 2,9" x 1,8" 124 mm x 74,5 mm x 45,5 mm)
Hmotnost	20,5oz / 580g

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Výrobek splňuje základní požadavky norem a směrnic podle platných právních předpisů EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, spôsob používania a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie informácie a predišli zbytočným škodám. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

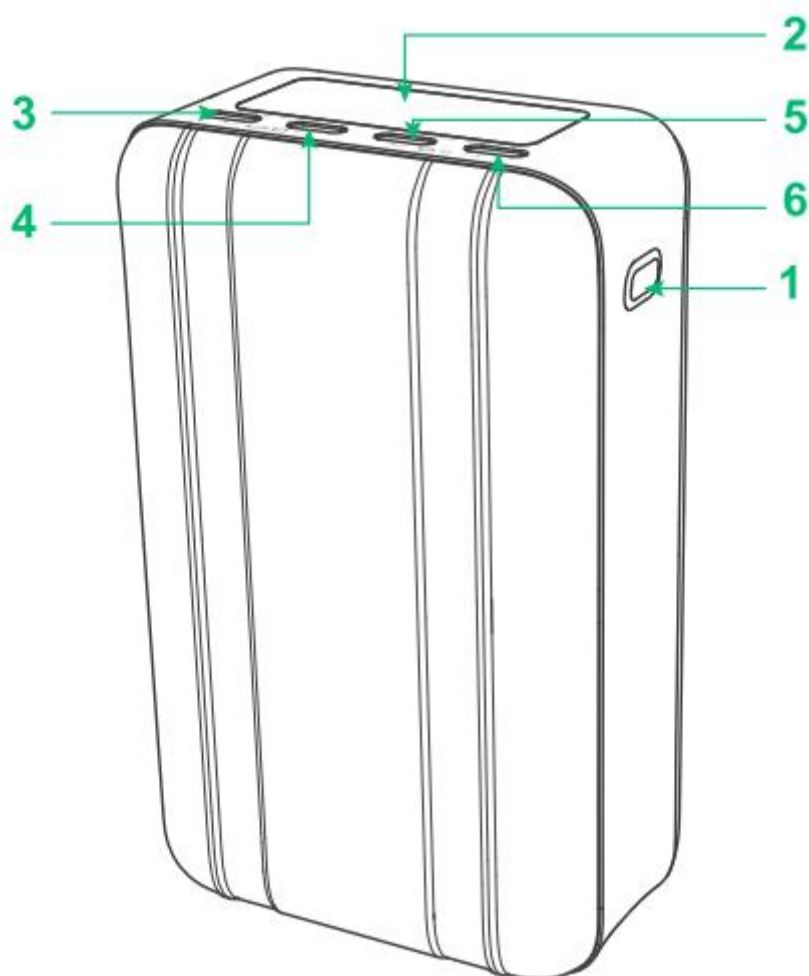


+421 257 101 800

Dovozca

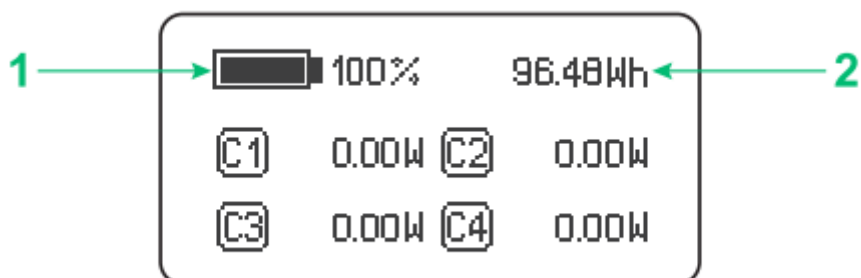
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prehľad produktov

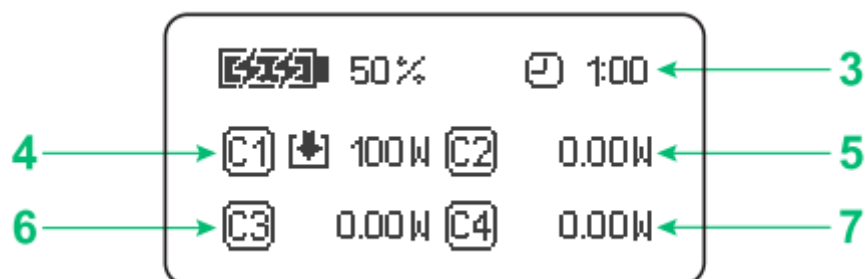


1. Tlačidlo napájania
2. Stará obrazovka
3. Port USB-C (1) (vstup a výstup)
4. Port USB-C (2) (vstup a výstup)
5. Port USB-C (3) (výstup)
6. Port USB-C (4) (výstup)

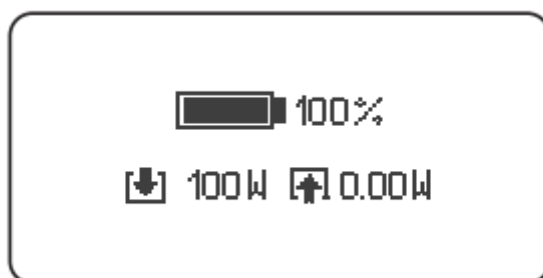
Zobrazenie informácií



1. Úroveň nabitia batérie
2. Energia



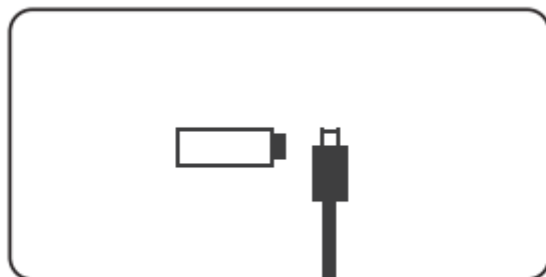
3. Zostávajúci čas nabíjania
4. Vstupný alebo výstupný výkon portu USB-C (1)
5. Vstupný alebo výstupný výkon portu USB-C (2)
6. Výstupný výkon portu USB-C (3)
7. Výstupný výkon portu USB-C (4)



8. Celkový vstupný výkon
9. Celkový výstupný výkon

Kontrola úrovne nabitia batérie

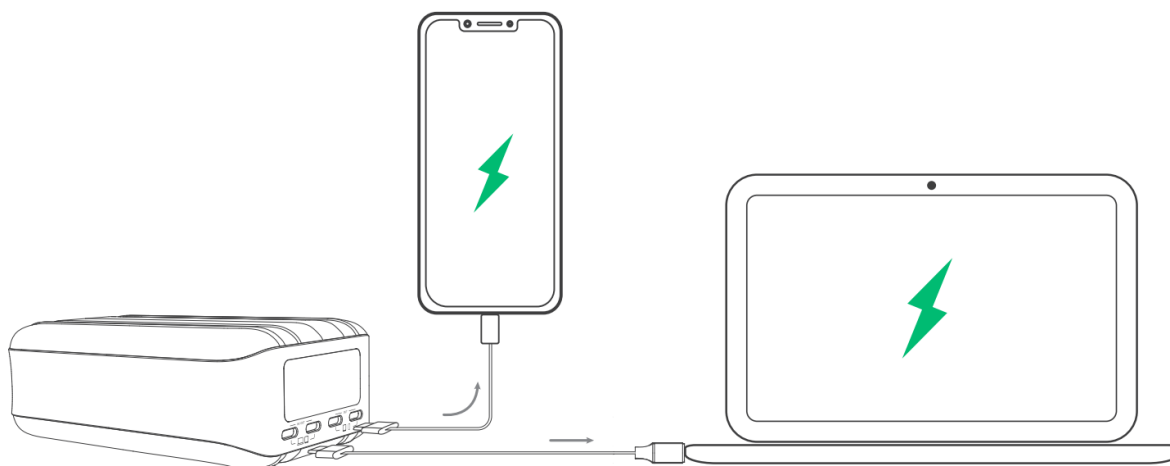
Stlačte tlačidlo napájania a na obrazovke OLED sa zobrazí aktuálna úroveň nabitia batérie.



Ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 1 %, zobrazí sa nasledujúca ikona. Nabite batériu SuperTank Pro.

Nabíjanie zariadenia

- **Nabíjanie zariadenia pomocou 100 W portu USB-C**

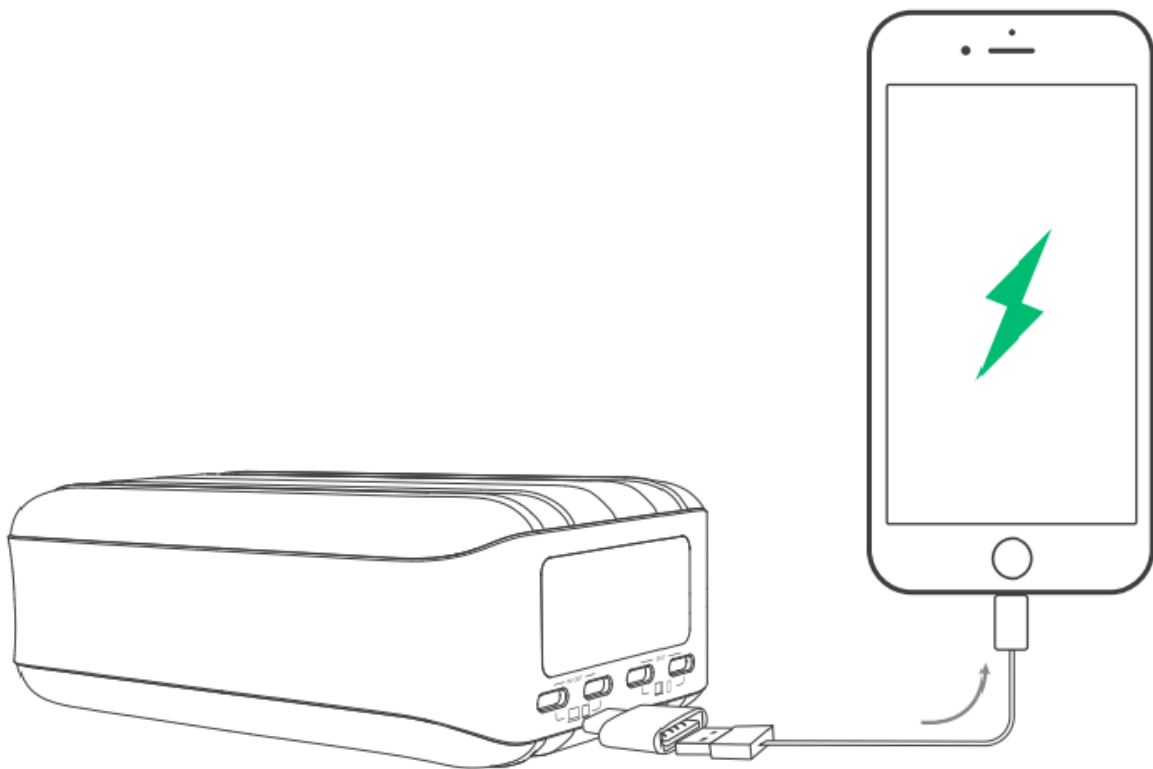


Pripojte svoje zariadenie k portu USB-C(1) alebo USB-C(2) pomocou 100 W nabíjacieho/synchronizačného kábla USB-C. Počas nabíjania zariadenia sa na obrazovke OLED zobrazuje výstupný výkon.

- **Nabíjanie zariadenia pomocou 18 W portu USB-C**

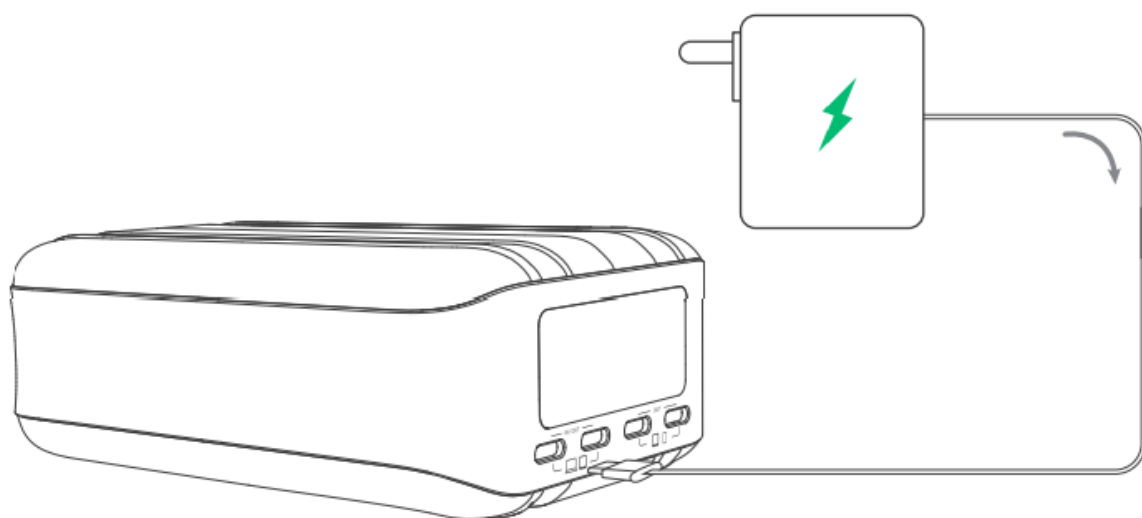
Pripojte zariadenie k portu USB-C(3) alebo USB-C(4) pomocou nabíjacieho/synchronizačného kábla USB-C. Počas nabíjania zariadenia sa na obrazovke OLED zobrazuje výstupný výkon.

- **Nabíjanie zariadenia pomocou adaptéra USB-C na USB-A**



Pripojte dodaný adaptér USB-C na USB-A k portu USB-C. Pripojte zariadenie pomocou nabíjacieho/synchronizačného kábla USB. Počas nabíjania zariadenia sa na obrazovke OLED zobrazuje výstupný výkon.

Dobíjanie batériu SuperTank Pro



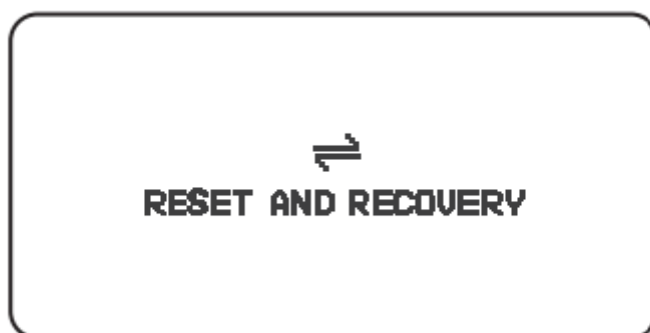
Napájací adaptér pripojte k portu USB-C(1) alebo USB-C(2) pomocou nabíjacieho/synchronizačného kábla USB-C. Počas nabíjania sa na obrazovke OLED zobrazuje vstupný výkon, úroveň nabitia batérie a zostávajúci čas nabíjania.



Prenášanie batérie SuperTank Pro počas letu

Na let si môžete vziať prenosnú nabíjačku s kapacitou do 100 watt-hodín. Energia SuperTank Pro je 96,48 watt-hodín, takže je bezpečné vziať si SuperTank Pro na let.

Resetovanie vašej batérie SuperTank Pro



Stlačte tlačidlo napájania na 10 sekúnd. Keď sa na obrazovke OLED zobrazí nasledujúca ikona, zariadenie SuperTank Pro sa automaticky resetuje a obnoví.

Vylepšite svoj SuperTank Pro

SuperTank Pro dokáže aktualizovať firmware. Podporu a pokyny nájdete na oficiálnej webovej stránke: www.zendure.com.

Upozornenie



Skladovanie na chladnom a suchom mieste. Odporúčaná teplota skladovania: -10 °C až 45 °C; prevádzková teplota 0 °C až 35 °C.



Nerozoberajte, nepokúšajte sa nijako upravovať ani meniť.



Pri preprave sa vyhýbajte namáhavým vibráciám, nárazom, stláčaniu a výrobok chráňte pred intenzívnym slnečným žiarením a dažďom.



Ak je výrobok nadmerne horúci, vydáva zápach, je zdeformovaný alebo má iné abnormality, prestaňte ho používať a kontaktujte výrobcu.



Batériu nepoužívajte v uzavretom alebo nevetranom prostredí, napríklad v prenosnej taške, vrecku alebo kabelke, aby ste zabránili jej prehriatiu.



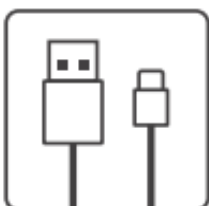
Pred prvým použitím externej batérie Zendure ju úplne nabite.



Dávajte pozor na nárazy, odreniny alebo iné nárazy.



Nečistite škodlivými chemikáliami alebo čistiacimi prostriedkami.



Používajte pôvodné alebo certifikované káble.



Nevystavujte vlhkosti ani neponárajte do kvapaliny.



Z bezpečnostných dôvodov uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky.



Vyradené výrobky zlikvidujte správne, v súlade s miestnymi predpismi.

Špecifikácia

Model	ZDG2STP
Kapacita batérie	26 800 mAh/96,48 Wh
Menovitá kapacita	17 000 mAh (5 V 3 A)
Vstup	USB-C(1)/C(2) 5 V 3 A, 9 V 3 A, 12 V 3 A, 15 V 3 A, 20 V 3 A, 20 V 5 A, Max. 100 W
Výstup	USB-C(1): 5 V 3 A, 9 V 3 A, 12 V 3 A, 15 V 3 A, 20 V 3 A, 20 V 5 A, Max. 100 W USB-C(2): 5 V 3 A, 9 V 3 A, 12 V 3 A, 15 V 3 A, 20 V 3 A, 20 V 5 A, Max. 100 W USB-C(3)/C(4): 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1,5 A, Max. 18 W
Rozmer	4,9" × 2,9" × 1,8" 124 mm × 74,5 mm × 45,5 mm)
Hmotnosť	20,5 oz/580 g

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Výrobok spĺňa základné požiadavky noriem a smerníc podľa platných právnych predpisov EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



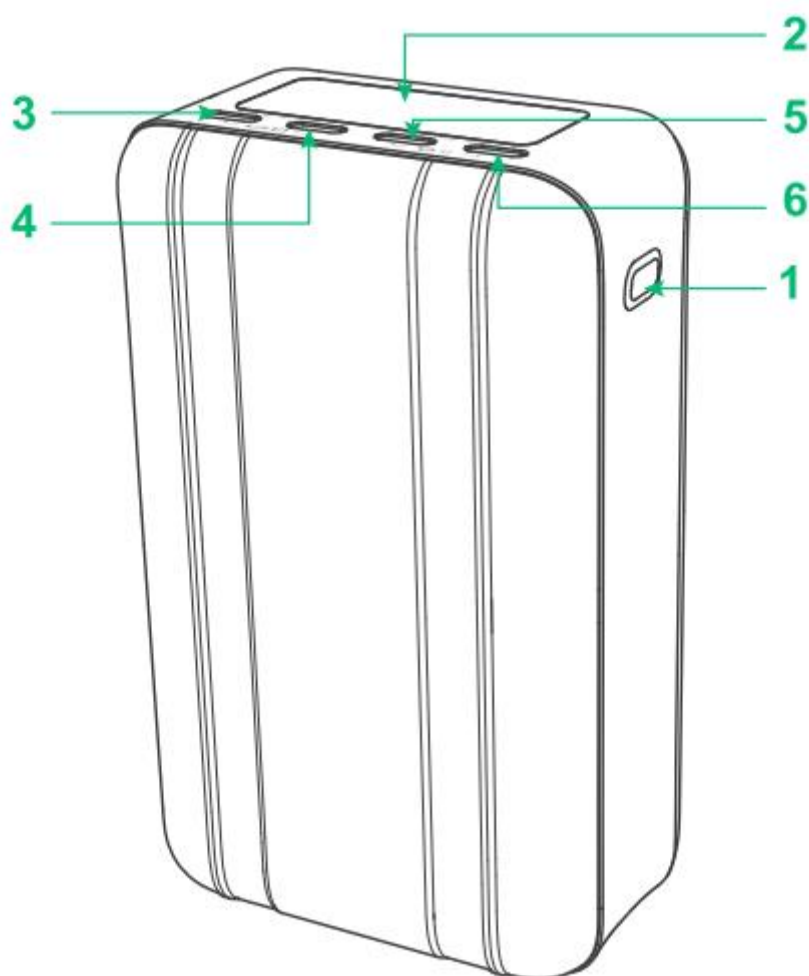
A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

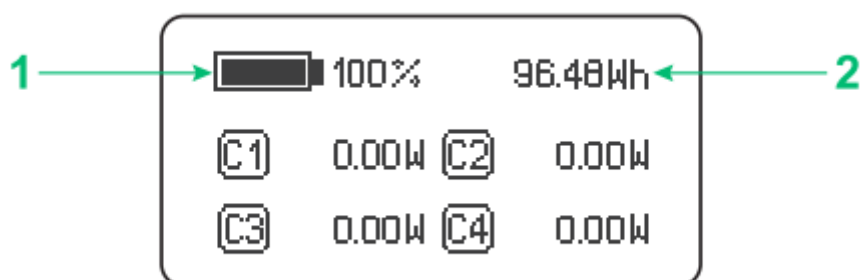
Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Termék áttekintés

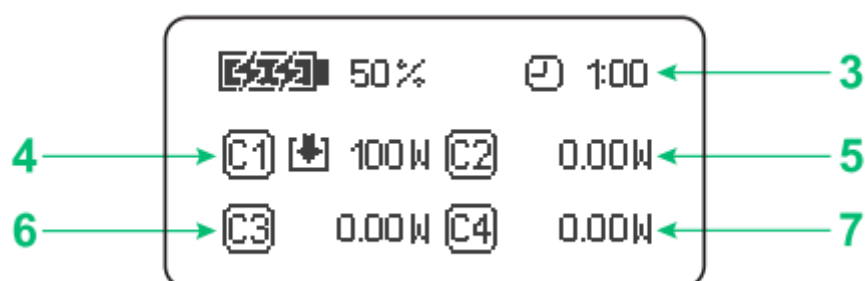


1. Bekapcsoló gomb
2. OLED képernyő
3. USB-C (1) port (bemenet és kimenet)
4. USB-C (2) port (bemenet és kimenet)
5. USB-C (3) port (kimenet)
6. USB-C (4) port (kimenet)

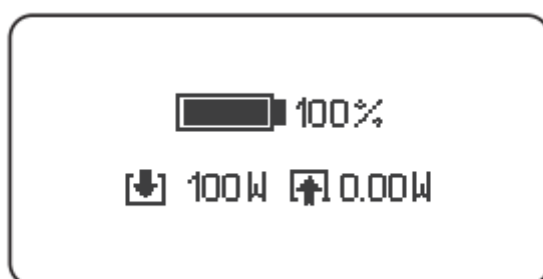
Információ megjelenítése



1. Akkumulátor szint
2. Energia



3. Hátralévő töltési idő
4. Az USB-C (1) port bemeneti vagy kimeneti teljesítménye
5. USB-C (2) port bemeneti vagy kimeneti teljesítménye
6. Az USB-C (3) port kimeneti teljesítménye
7. Az USB-C (4) port kimeneti teljesítménye

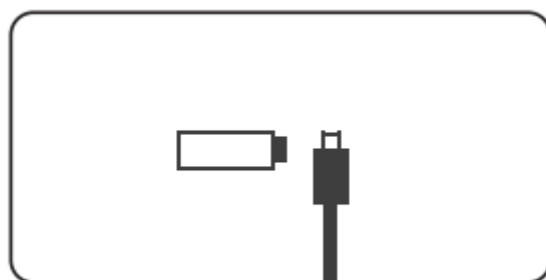


8. Teljes bemeneti teljesítmény
9. Teljes kimeneti teljesítmény

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

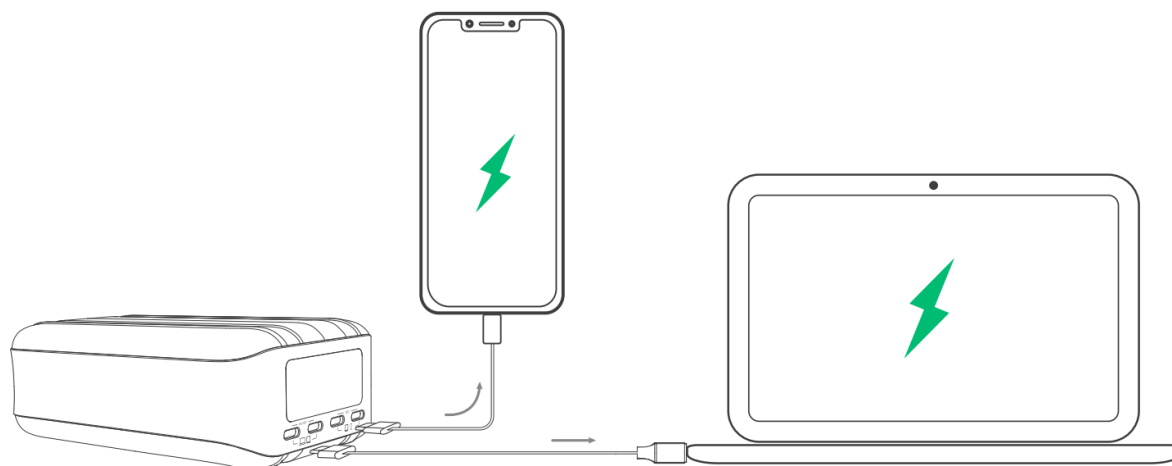
Nyomja meg a bekapcsológombot, és az OLED-képernyőn megjelenik az akkumulátor aktuális töltöttségi szintje.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 1%-nál alacsonyabb, az alábbi ikon jelenik meg. Kérjük, töltsse fel a SuperTank Pro készüléket.



A készülék feltöltése

- Töltsse készülékét 100 W-os USB-C porttal

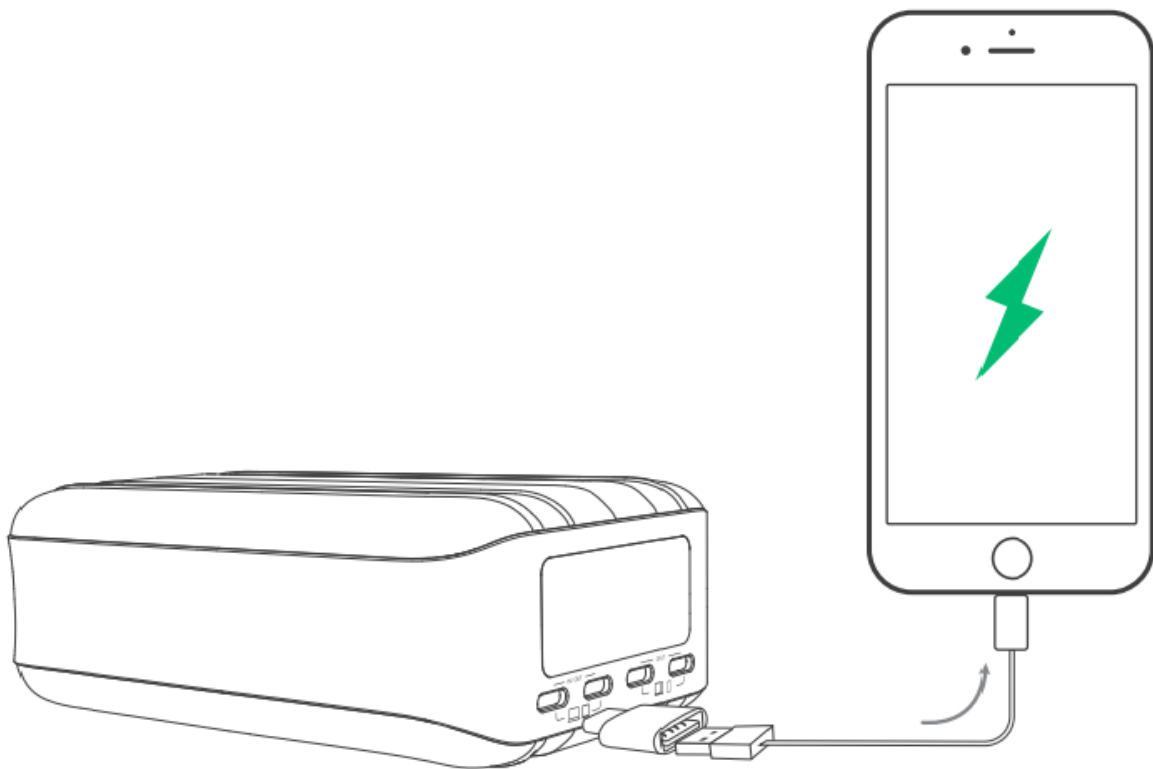


Csatlakoztassa készülékét az USB-C(1) vagy USB-C(2) porthoz a 100 W-os USB-C töltő/szinkronizáló kábellel. Az eszköz töltése közben az OLED-képernyő kijelzi a kimeneti teljesítményt.

- **Töltse készülékét 18 W-os USB-C porttal**

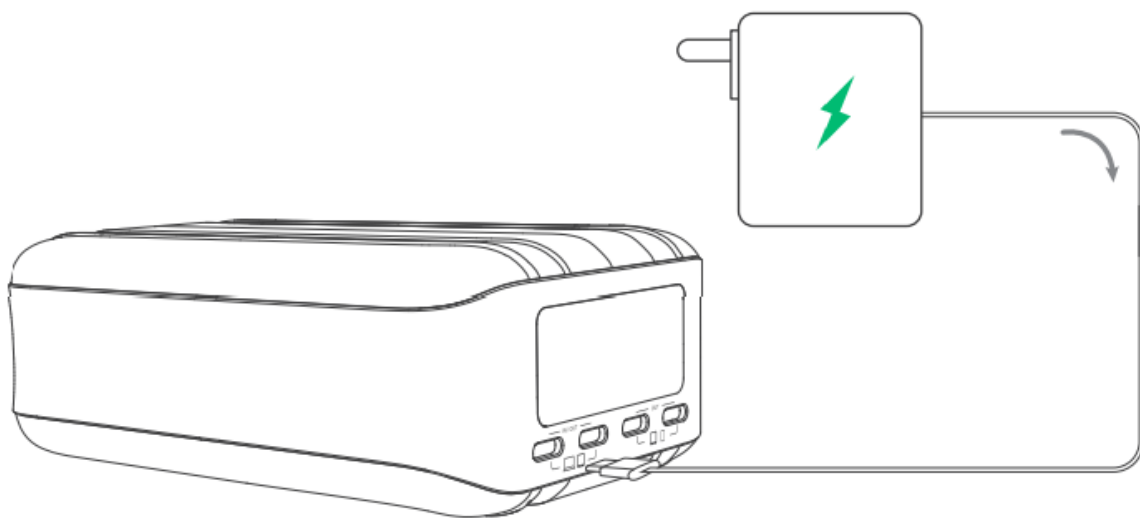
Csatlakoztassa készülékét az USB-C(3) vagy USB-C(4) porthoz egy USB-C töltő/szinkronizáló kábelrel. Az eszköz töltése közben az OLED-képernyő kijelzi a kimeneti teljesítményt.

- **Töltse készülékét USB-C-USB-A adapterrel**



Csatlakoztassa a mellékelt USB-C USB-A adaptert az USB-C porthoz. Csatlakoztassa a készülékét egy USB töltő/szinkronizáló kábelrel. Az eszköz töltése közben az OLED-képernyőn megjelenik a kimeneti teljesítmény.

A SuperTank Pro feltöltése



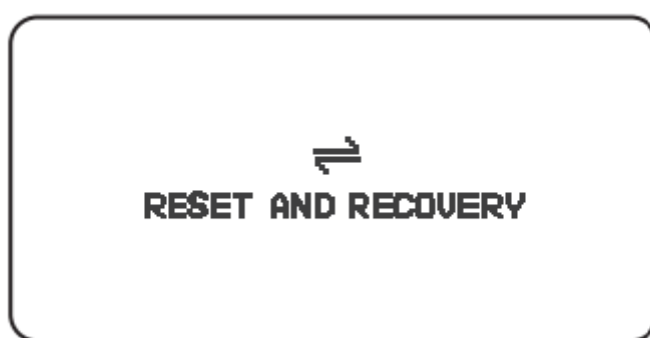
Csatlakoztassa a hálózati adaptert az USB-C(1) vagy USB-C(2) porthoz egy USB-C töltő/szinkronizáló kábelrel. Töltés közben az OLED-képernyőn megjelenik a bemeneti teljesítmény, az akkumulátor töltöttségi szintje és a hátralévő töltési idő.



A SuperTank Pro szállítása repülön

Legfeljebb 100 wattórás teljesítményű hordozható töltőt vihet magával a repülőútra. A SuperTank Pro energiája 96,48 wattóra, így a SuperTank Pro-t nyugodtan magával viheti a repülőútra.

A SuperTank Pro alaphelyzetbe állítása



Nyomja meg a bekapcsológombot 10 másodpercig. Amint az OLED-képernyőn megjelenik az alábbi ikon, a SuperTank Pro automatikusan visszaáll és helyreáll.

A SuperTank Pro frissítése

A SuperTank Pro képes a firmware frissítésére. Kérjük, látogasson el a hivatalos weboldalra: www.zendrue.com a támogatásért és az utasításokért.

Vigyázat



Hűvös és száraz helyen tárolja. Ajánlott tárolási hőmérséklet: - 10°C és 45°C között; működési hőmérséklet 0°C és 35°C között.



Ne szedje szét, és ne próbálja meg újra felhasználni vagy bármilyen módon módosítani.



Kerülje az erős rezgést, ütdést, extrudálást szállítás közben, és tartsa a terméket távol az erős napfénytől és esőtől.



Ha a termék túlságosan forró, szagot áraszt, deformálódik vagy bármilyen más rendellenességet mutat, hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



A túlmelegedés elkerülése érdekében ne működtesse az akkumulátort zárt vagy szellőzetlen környezetben, például hordtáskában, zsebben vagy pénztárcában.



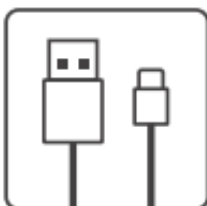
Az első használat előtt töltsse fel teljesen a Zendure külső akkumulátort.



Óvja a leeséstől, ütésektől, horzsolásoktól vagy egyéb behatásoktól.



Ne tisztítsa káros vegyi anyagokkal vagy tisztítószerekkel.



Használjon eredeti vagy tanúsított kábeleket.



Ne tegye ki nedvességnek, és ne merítse folyadékba.



A biztonság érdekében tartsa távol 3 év alatti gyermekektől.



Kérjük, hogy az eldobott termékeket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Műszaki adatok

Modell	ZDG2STP
Az akkumulátor kapacitása	26,800mAh / 96.48Wh
Névleges kapacitás	17,000mAh (5V 3A)
Bemenet	USB-C(1)/C(2) 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A, 20V 5A, 100W Max
Kimenet	USB-C(1): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A , 15V 3A , 20V 3A , 20V 5A , 100W Max USB-C(2): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A , 15V 3A , 20V 3A , 20V 5A , 100W Max USB-C(3)/C(4): 5V 3A , 9V 2A , 12V 1,5A , 18W Max
Méretek	4.9" x 2.9" x 1.8" 124mm x 74.5mm x 45.5mm
Súly	20.5oz / 580g

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

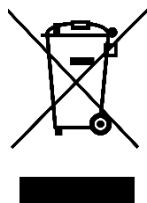
EU-megfelelőségi nyilatkozat

A termék megfelel a hatályos uniós jogszabályok szerinti szabványok és irányelvek alapvető követelményeinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

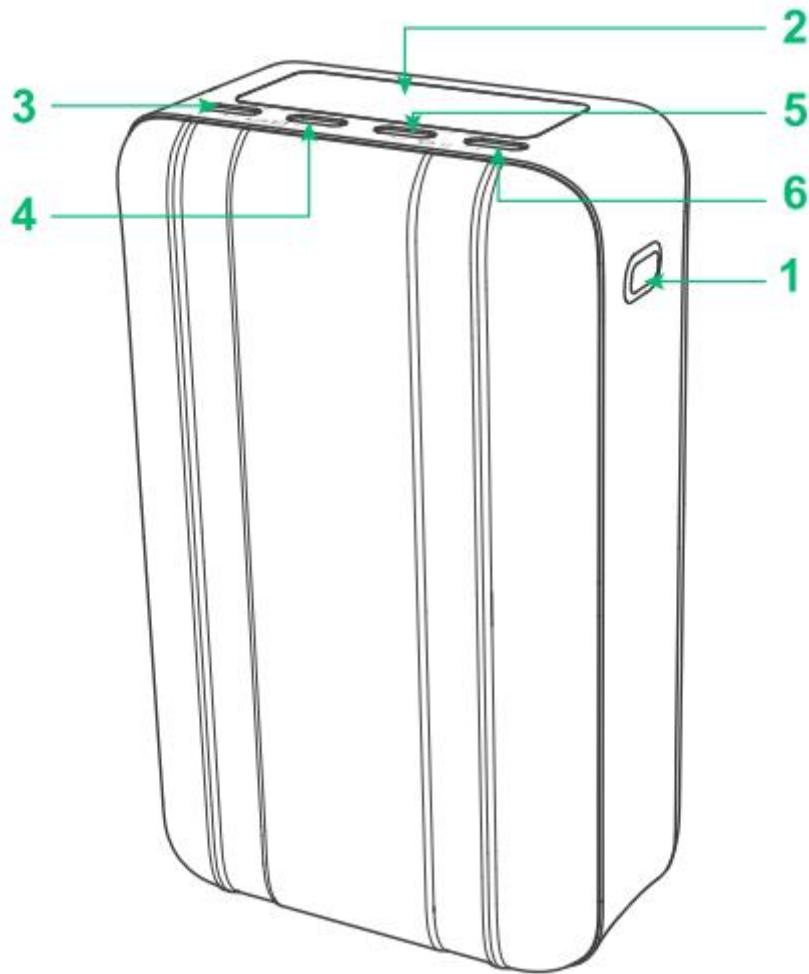
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

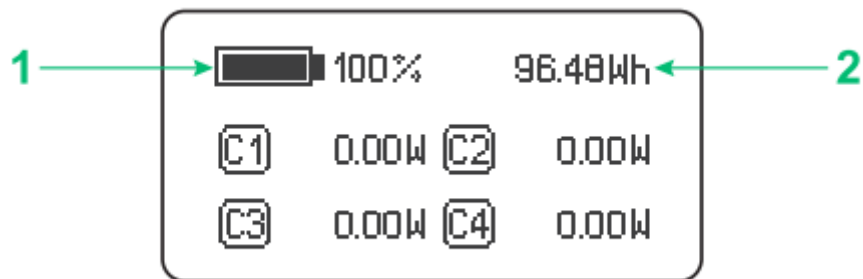
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produktübersicht

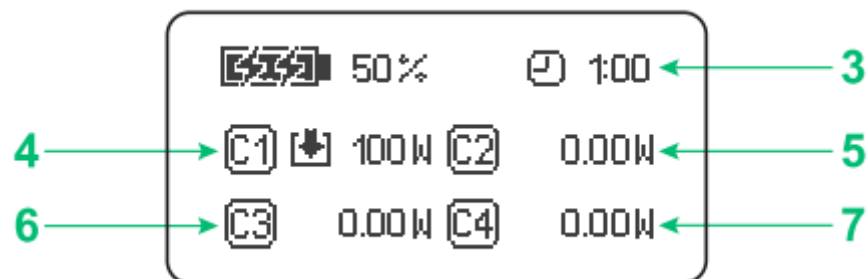


1. Einschalttaste
2. Alter Bildschirm
3. USB-C (1) Anschluss (Eingang & Ausgang)
4. USB-C (2) Anschluss (Eingang & Ausgang)
5. USB-C (3) Anschluss (Ausgang)
6. USB-C (4) Anschluss (Ausgang)

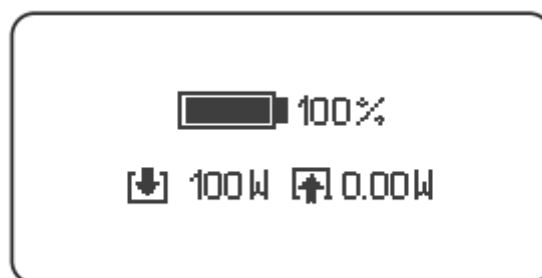
Infos anzeigen



1. Batteriestand
2. Energie



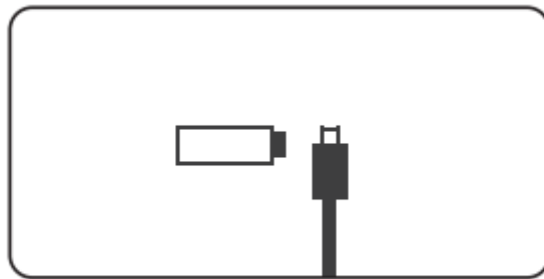
3. Verbleibende Aufladezeit
4. Eingangs- oder Ausgangsleistung des USB-C-Anschlusses (1)
5. Eingangs- oder Ausgangsleistung des USB-C-Anschlusses (2)
6. Ausgangsleistung des USB-C (3) Anschlusses
7. Ausgangsleistung des USB-C-Anschlusses (4)



8. Gesamte Eingangsleistung
9. Gesamtausgangsleistung

Prüfen Sie den Batteriestand

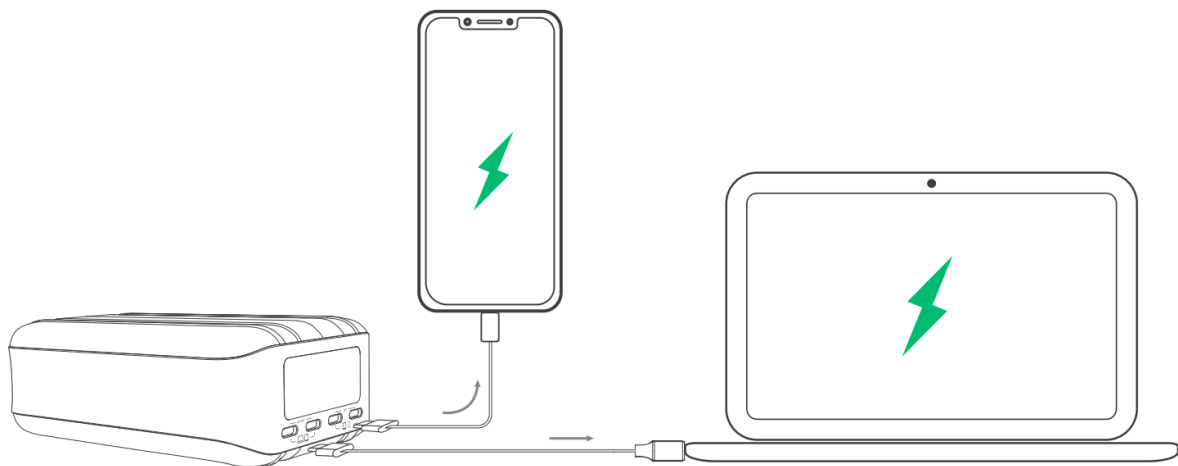
Drücken Sie die Einschalttaste, und auf dem OLED-Bildschirm wird der aktuelle Akkustand angezeigt.



Wenn die Batterie weniger als 1 % beträgt, wird das folgende Symbol angezeigt. Bitte laden Sie Ihren SuperTank Pro auf.

Laden Sie Ihr Gerät auf

- **Laden Sie Ihr Gerät mit dem 100-W-USB-C-Anschluss auf**

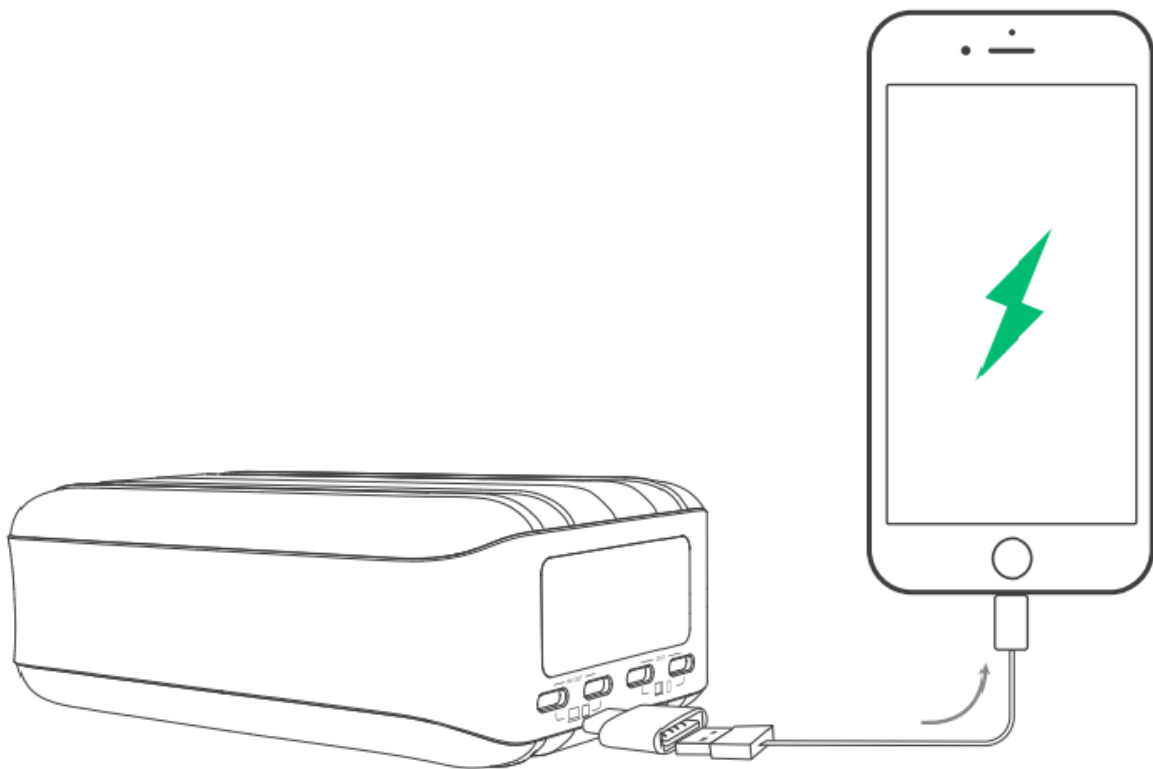


Schließen Sie Ihr Gerät mit einem 100-W-USB-C-Lade-/Synchronisationskabel an den USB-C(1)- oder USB-C(2)-Anschluss an. Während das Gerät geladen wird, zeigt der OLED-Bildschirm die Ausgangsleistung an.

- **Laden Sie Ihr Gerät mit dem 18 W USB-C-Anschluss auf**

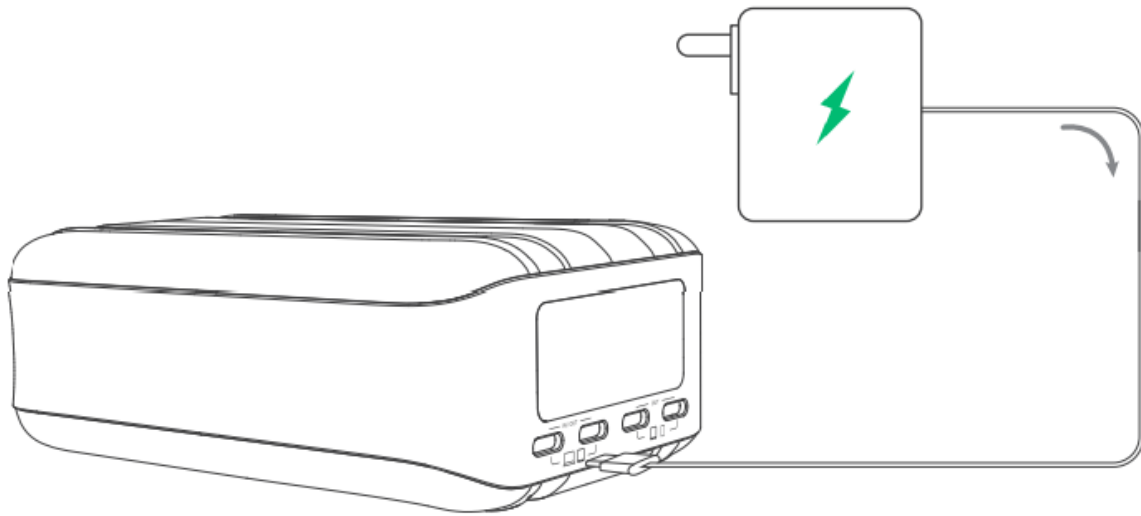
Schließen Sie Ihr Gerät mit einem USB-C-Lade-/Synchronisationskabel an den USB-C(3)- oder USB-C(4)-Anschluss an. Während das Gerät geladen wird, zeigt der OLED-Bildschirm die Ausgangsleistung an.

- **Laden Sie Ihr Gerät mit einem USB-C-auf-USB-A-Adapter auf**



Stecken Sie den mitgelieferten USB-C-auf-USB-A-Adapter in den USB-C-Anschluss. Schließen Sie Ihr Gerät mit einem USB-Lade-/Synchronisationskabel an. Während das Gerät geladen wird, zeigt der OLED-Bildschirm die Ausgangsleistung an.

Laden Sie Ihren SuperTank Pro auf



Schließen Sie das Netzteil mit einem USB-C-Lade-/Synchronisationskabel an den USB-C(1)- oder USB-C(2)-Anschluss an. Während des Ladevorgangs werden auf dem OLED-Bildschirm die Eingangsleistung, der Akkustand und die verbleibende Ladezeit angezeigt.

Tragen Sie Ihren SuperTank Pro während eines Fluges

Sie dürfen ein tragbares Ladegerät mit einer Nennleistung von bis zu 100 Wattstunden mit auf einen Flug nehmen. Die Energie des SuperTank Pro beträgt 96,48 Wattstunden, so dass Sie Ihren SuperTank Pro gefahrlos mit auf einen Flug nehmen können.



Zurücksetzen des SuperTank Pro



Drücken Sie den Netzschalter für 10 Sekunden. Wenn der OLED-Bildschirm das folgende Symbol anzeigt, wird der SuperTank Pro automatisch zurückgesetzt und wiederhergestellt.

Aktualisieren Sie Ihren SuperTank Pro

SuperTank Pro ist in der Lage, die Firmware zu aktualisieren. Bitte besuchen Sie die offizielle Website: www.zendrue.com für Unterstützung und Anleitung.

Vorsicht



Lagerung an einem kühlen und trockenen Ort. Empfohlene Lagertemperatur: -10°C bis 45°C; Betriebstemperatur 0°C bis 35°C.



Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.



Vermeiden Sie starke Erschütterungen, Stöße, Extrusion beim Transport und halten Sie das Produkt von intensiver Sonneneinstrahlung und Regen fern.



Stellen Sie den Gebrauch ein und wenden Sie sich an den Hersteller, wenn das Produkt übermäßig heiß ist, einen Geruch abgibt, sich verformt oder andere Anomalien aufweist.



Betreiben Sie den Akku nicht in einer geschlossenen oder ungelüfteten Umgebung, wie z. B. in einer Tasche oder einem Portemonnaie, um eine Überhitzung zu vermeiden.



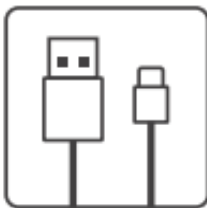
Laden Sie Ihren externen Zendure-Akku vollständig auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden.



Achten Sie auf Stürze, Stöße, Dellen oder andere Stöße.



Nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln reinigen.



Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.



Setzen Sie es nicht der Feuchtigkeit aus und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten ein.



Halten Sie es aus Sicherheitsgründen von Kindern unter 3 Jahren fern.



Bitte entsorgen Sie ausgediente Produkte ordnungsgemäß entsprechend den örtlichen Vorschriften.

Spezifikationen

Modell	ZDG2STP
Batteriekapazität	26.800mAh / 96,48Wh
Nennkapazität	17.000mAh (5V 3A)
Eingabe	USB-C(1)/C(2) 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A, 20V 5A, 100W Max
Ausgabe	USB-C(1): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A , 15V 3A , 20V 3A , 20V 5A , 100W Max USB-C(2): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A , 15V 3A , 20V 3A , 20V 5A , 100W Max USB-C(3)/C(4): 5V 3A , 9V 2A , 12V 1,5A, 18W Max
Maße	4,9" x 2,9" x 1,8" 124mm x 74,5mm x 45,5mm)
Gewicht	20.5oz / 580g

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Das Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Normen und Richtlinien des geltenden EU-Rechts.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

